

Мальцева Вера Сергеевна
Институт языкознания РАН / Томский государственный университет
malt.wh@gmail.com

Случаи употребления двух падежей в хакасских словоформах¹

В тюркских языках одноименные грамматические категории могут выражаться внутри словоформы несколько раз. Это явление отмечается в литературе уже давно ([Суник 1960], [Щербак 1957]). Вопрос о циклическом характере присоединения ряда показателей впервые поднимается в работе [Барулин 1984]. Автор утверждает, что теоретически подобного рода морфемы можно присоединять «ad finitum» (с. 80). В результате нашей работы мы хотим понять, насколько эта возможность реально используется в языке.

Мы исследуем данную проблему на материале хакасского языка, используя как полевые данные, так и тексты на литературном языке. В хакасском глаголе цикличность связана с грамматикализацией некоторых аналитических глаголов в аффиксы видо-временной семантики. В именной словоформе можно постулировать цикличность цепочки «посессивность-число-падеж». Материал показывает, что эти категории могут быть выражены в слове дважды (но не более). Доклад будет посвящен случаям неоднократного выражения категории падежа.

Те категории, показатели которых стоят ближе к основе, мы будем называть внутренними, а те, что выражаются дальше от основы – внешними.

Есть лексикализованные употребления двух аффиксов падежей подряд в некоторых наречиях (в основном местоименных): *мында* ‘здесь’ (косвенная основа местоимения *пу* ‘этот’ в локативе) – *мындада* ‘в это время’ (*мында* + Loc), *анча* ‘столько’ (косвенная основа местоимения *ол* ‘тот’ в пролативе) – *анчага* ‘к тому времени’ (*анча* + Dat), *таңда* ‘завтра’ (*таң-да* ‘заря-Loc’) – *таңдаа* (< *таңда-га* ‘завтра’-Dat) и др. Такие лексемы больше иллюстрируют не настоящее, а прошлое языка. Хотелось бы обратить больше внимания на случаи продуктивного словообразования. Их три.

1) Атрибутивизатор *КЫ* может стоять после показателя локатива (1) или аллатива (2). Локатив употребляется в этом контексте и в других тюркских языках, а аллатив *САР* в них отсутствует. Эти падежи не «приросли» к основе (хотя цепочку *-дагы* часто рассматривают как один аффикс, в т.ч. в [Баскаков (ред.), 1975]), поскольку перед ними могут стоять показатели посессивности (3) и множественного числа (4). Падежно-числовые показатели могут следовать за атрибутивизатором, если словоформа впоследствии субстантивируется и употребляется в актантной позиции (5). Таким образом, падежи, число и посессивность, предшествующие атрибутивизатору, являются внутренними и входят в его сферу действия.

2) Сказуемое, выраженное именем в локативном падеже, может быть вершиной не только финитной (как в (6)), но и зависимой предикации. В этом случае оно вторично субстантивируется. Т.к. в хакасском языке нет специального нелексикализованного аффикса субстантивации, для этой цели используются морфемы посессивности и множественного числа (см. [Мальцева 2017]). Субстантивированная вершина зависимой предикации может занимать актантные позиции и присоединять внешние показатели ядерных падежей. При этом локатив переходит из внешних падежей во внутренние (7). Если именное сказуемое, выраженное локативным падежом, занимает позицию вершины придаточного предложения времени, два локативных падежа следуют один за другим (8). В позиции сирконстанта именное сказуемое не обязано согласоваться со своим субъектом.

¹ Работа выполнена при поддержке гранта РНФ № 18-18-00501 «Создание электронного диалектологического атласа тюркских языков России».

3) В хакасском языке есть архаичный показатель исходного падежа *тЫн*, который присоединяется непосредственно только к некоторым именам с локативной семантикой: Abl.arch: *ырахтын* ‘издалека’, *хыйадын* ‘со стороны’ и др. Однако в сопровождении аллатива *САр* он может соединяться с любыми лексемами, в т.ч. заимствованными: *стол-зар-тын* (стол-All₁-Abl.arch) ‘со стороны стола’.

ПРИМЕРЫ

- (1) *Матур-да-гы-лар*
Матур-Loc₁-Attr-Pl
‘жители Матура’
- (2) *суз-зар-хы сари-наң*
вода-All₁-Attr сторона.Pos3-Abl
‘со стороны реки’
- (3) *нис-тиң суу-быс-та-гы пала-лар-ы*
мы-Gen вода(Pos)-Pos1Pl₁-Loc₁-Attr ребенок-Pl-Pos3
‘дети нашей родины’ (букв. ‘наших вод’)
- (4) *20 чыл-лар-да-гы халыхчы-лар*
20 год-Pl₁-Loc₁-Attr просветитель-Pl
‘просветители 20-х годов’
- (5) *иб-де-зи-лер-и-н көр-ген*
дом-Loc₁-Attr-Pl-Pos3-Acc видеть-Past
‘домашних (т.е. семью) увидел’
- (6) *мин иб-де-бин*
я дом-Loc-1sg
‘я (сейчас) дома’
- (7) *Ол өрiн пар-ган осхас ууча-ның иб-де-зи-не.*
он радоваться идти-Past Evid бабушка-Gen дом-Loc₁-Pos3-Dat
‘Он, видно, обрадовался тому, что бабушка дома.’
- (8) *Сагам Мин пу чир үстү-нде-де*
сейчас я этот земля верх.Pos3-Loc₁-Loc
чир-ниң Чарии Мин пол-ча-м.
земля-Gen свет.Pos3 я быть-Pres-1sg
‘Доколе Я в мире (букв. ‘на поверхности земли’), Я свет миру’ (Ин 9.5)

ЛИТЕРАТУРА

- Барулин А.Н. Теоретические описания турецкой именной словоформы. Дисс.... канд. филол. наук. М., 1984.
- Баскаков Н.А. (ред.) Грамматика хакасского языка. М.: Наука, 1975.
- Мальцева В.С. Тезисы доклада «Субстантивация с помощью словоизменяющих показателей в хакасском языке» на 7 международной конференции «Типология морфосинтаксических параметров». Москва, ИЯз РАН и ГИРЯ имени А.С. Пушкина, 25–27 октября 2017 г. (<http://ossetic-studies.org/tmp2017/data/uploads/abstracts/malceva.pdf>)
- Суник О.П. Проблема агглютинации в алтайских языках. // XXV Международный конгресс востоковедов. Доклады делегации СССР. М., 1960.
- Щербак А.М. Способы выражения грамматических значений в тюркских языках. // ВЯ 1957, № 1.